



### **Notificações da Organização Mundial do Comércio**

Esta seção apresenta as mais recentes notificações encaminhadas à Organização Mundial do Comércio (OMC), relativas à entrada em vigor de projetos de regulamentos técnicos e os procedimentos de avaliação da conformidade associados, identificadas por país emissor e número. Os textos completos dos regulamentos técnicos associados a estas notificações poderão ser obtidos no site do Inmetro, no endereço [www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas](http://www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas).

Caso o exportador deseje, poderá receber as notificações referentes aos países e produtos de seu interesse, em português, por correio eletrônico, inscrevendo-se gratuitamente no serviço Alerta Exportador! Disponível no site do Ponto Focal de Barreiras Técnicas às Exportações. Mais informações podem ser obtidas pelo e-mail: [barreirastecnicas@inmetro.gov.br](mailto:barreirastecnicas@inmetro.gov.br).

### **ÁFRICA DO SUL**

G/TBT/N/ZAF/151/Rev.1

Adendo ao projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), propondo Regulamento Técnico que trata da alteração do Comunicado do Governo R. 889 de 6 de Setembro de 2016, para a execução da Estratégia Global para Dieta, Atividade Física e Saúde, e da Estratégia global para a prevenção e controle de doenças não transmissíveis, bem como de assuntos relacionados à rotulagem, para a redução de sódio em certos gêneros alimentícios e matérias conexas (4 páginas, disponíveis em inglês). (palavras chave: dieta; sódio; doença; alimento; sal; pressão sanguínea).

G/TBT/N/ZAF/201/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Comércio e Indústria (Department of Trade and Industry), com o objetivo de informar a alteração do Regulamento Técnico sobre lagostas vivas para consumo humano, que devem ser colocados à venda, em conformidade com os requisitos da Norma Nacional Sul Africana (SANS 1680), que se aplica à pesca, preparação, embalagem, transporte e qualidade de lagostas vivas e aos requisitos de higiene para o produto e para as instalações para embalagem. (Palavra chave: lagosta; alimento; crustáceo)

G/TBT/N/ZAF/204/Rev.1

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), propondo Regulamento Técnico sobre os níveis máximos de toxinas produzidas por fungos em alimentos sob o controle do Ministério da Saúde, em termos de produtos alimentares, cosméticos e desinfetantes em cumprimento ao Ordenamento 54 de 1972 (Act 54/1972) (2 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: fungo; toxina; massas; cereais; pastas; alimentos; farinhas)

G/TBT/N/ZAF/207

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Regulador Nacional de Especificações Obrigatórias (National Regulator for Compulsory Specifications - NRCS), propondo Regulamento Técnico (VC 8011) sobre os requisitos de segurança para suportes para lâmpadas e adaptadores de suportes para lâmpadas. (bocal e soquete) (6 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: lâmpadas; bocal; soquete)

G/TBT/N/ZAF/208

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Regulador Nacional de Especificações Obrigatórias (National Regulator for Compulsory Specifications - NRCS), propondo Regulamento Técnico (VC 8011) sobre os requisitos de segurança para fios e cabos elétricos com isolamento dielétrico sólido para instalações fixas (300/500 V TO 1 900/3 300 V). (7 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: cabos; fios; instalações elétricas)

G/TBT/N/ZAF/209

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), propondo Regulamento Técnico relativo à rotulagem, publicidade e composição dos cosméticos. (172 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: cosméticos; rotulagem; publicidade)

G/TBT/N/ZAF/210

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), propondo alteração ao Regulamento Técnico que prevê os níveis máximos de toxinas produzidas por fungos nos gêneros alimentícios sob o controle do Ministério da Saúde, em termos de produtos alimentares, cosméticos e desinfetantes de acordo com o Ordenamento Nº 54 de 1972. (2 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: alimentos; carne; laticínio; crustáceo; grão; vinagre; açúcar; vegetal; cacau; toxina)

G/TBT/N/ZAF/210/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), com o objetivo de informar que o conteúdo do documento notificado como in G/TBT/N/ZAF/210 é idêntico ao contido no documento notificado como G/TBT/N/ZAF/204/Rev.1. Portanto, a notificação G/TBT/N/ZAF/210 é considerada nula e sem efeito.

G/TBT/N/ZAF/211

Projeto de documento oficial da África do Sul, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), propondo Regulamento Técnico que prevê os teores máximos de metais nos gêneros alimentícios, sob o controle do Ministério da Saúde, em termos de produtos alimentares, cosméticos e desinfetantes de acordo com o Ordenamento Nº 54 de 1972. (9 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: alimentos; carne; laticínio; crustáceo; grão; vinagre; açúcar; vegetal; cacau)

## **ALBÂNIA**

G/TBT/N/ALB/82

Projeto de documento oficial da Albânia, emitido pelo Ministério da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e dos Recursos Hídricos (Ministry of Agriculture, Rural Development and Water Resources), com o objetivo de informar as alterações à Lei Nº 8.691, de 16 de novembro de 2000 sobre a produção e comercialização do tabaco e dos cigarros (7 páginas, disponíveis em albanês) (Palavras chave: plantas; tabaco; cigarros)

## **ARÁBIA SAUDITA**

G/TBT/N/SAU/908/Rev.1

Projeto de documento oficial da Arábia Saudita, emitida pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico que especifica o padrão mínimo de desempenho energético (MEPS), e os requisitos de ensaio para aparelhos de ar condicionado de grande capacidade. (25 páginas disponíveis em Inglês). (Palavras chave: desempenho energético; ar condicionado; refrigeração)

G/TBT/N/SAU/954

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/SAU/955

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento. (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/SAU/956

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de reembalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)

G/TBT/N/SAU/957

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de soja; amêndoas arroz; (cream analogue) pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/SAU/958

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)

G/TBT/N/SAU/959

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/SAU/960

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/SAU/961

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/SAU/962

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo aprovisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

## **ARGENTINA**

G/TBT/N/ARG/173/Add.6

Adendo ao projeto de documento oficial da Administração Nacional de Medicamentos, Alimentos e Tecnologia Médica (Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica), com o objetivo de informar que mediante a Disposição Nº 8224/2016, foi incorporado ao ordenamento Jurídico nacional como anexo da Disposição ANMAT Nº 7292/98, a Resolução GMC Nº 18/10 sobre o Regulamento Técnico MERCOSUR para produtos desinfetantes (Pesticidas) Saneantes. (Palavras chave: saneantes; desinfetantes; pesticidas; medicamentos)

G/TBT/N/ARG/298/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial da Argentina, emitido pelo Serviço Nacional de Segurança e Qualidade Alimentar (Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA), com o objetivo de informar que foi emitida a Resolução SENASA Nº 374/2016 que aprova o Sistema de Produção, Comercialização, Controle e Certificação de Produtos Orgânicos, correspondente ao Projeto notificado mediante o documento G/TBT/N/ARG/298. (Palavras chave: orgânico; animal; vegetal; têxtil)

G/TBT/N/ARG/305

Projeto de documento oficial da Argentina, emitido pela Secretaria de Comércio (Secretaría del Comercio), propondo Regulamento Técnico sobre a alteração da Certificação de conformidade com os requisitos essenciais de segurança de elevadores e/ou seus componentes de segurança, por meio da substituição do Anexo II da Resolução SICyM Nº 897/1999 concernente aos Procedimentos e prazos para a certificação. (3 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavra chave: elevadores; segurança; máquina)

## BAREIN

G/TBT/N/BHR/452

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/BHR/453

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento. (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/BHR/454

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de embalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)

G/TBT/N/BHR/455

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de soja; amêndoas arroz; (cream analogue) pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/BHR/456

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)

G/TBT/N/BHR/457

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/BHR/458

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/BHR/459

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/BHR/460

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo provisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

## **BRASIL**

G/TBT/N/BRA/316/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), com o objetivo de informar a aprovação do regulamento técnico que estabelece os requisitos mínimos para o registro de produtos saneantes categorizados como alvejantes à base de hipoclorito de sódio e hipoclorito de cálcio. (Palavras Chave: alvejante; desinfetante; substância química)

G/TBT/N/BRA/600/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), com o objetivo de informar o regulamento técnico que estabelece os requisitos mínimos, definições, características gerais, substâncias ativas e coadjuvantes de formulação permitidos, forma de apresentação, advertências e cuidados a serem mencionados na rotulagem de produtos saneantes categorizados como água sanitária, destinados à desinfecção de ambientes, superfícies inanimadas, tecidos, hortifrutícolas, água para consumo humano e alveja mento de objetos, tecidos, superfícies inanimadas e ambientes. (Palavra chave: substância química; água sanitária; limpeza; desinfecção)

G/TBT/N/BRA/625/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), com o objetivo de informar o Projeto de Regulamento Nº 246, 05 de setembro de 2016 em que fica estabelecido o prazo de 60 (sessenta) dias para envio de comentários e sugestões ao texto da proposta de requisitos técnicos para a regularização de produtos de higiene pessoal, cosméticos e perfumes. (Palavras Chave: substância química; higiene; cosmético; perfume)

G/TBT/N/BRA/690

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo emitido pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA), propondo Regulamento Técnico Portaria Nº. 86, de 23 Agosto de 2016, que visa estabelecer a complementação dos padrões de identidade e qualidade de sucos submetidos a processos industriais, destinados ao consumo humano. Revoga os anexos XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI e XXVII da Instrução Normativa Nº 1, de 7 de janeiro de 2000. (5 páginas, disponíveis em Português). (Palavras chave: sucos; fruta; bebidas)

G/TBT/N/BRA/691

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pelo emitido pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (MAPA), propondo Regulamento Técnico Portaria Nº. 86, de 23 Agosto de 2016, que visa estabelecer a complementação dos padrões de identidade e qualidade de sucos submetidos a processos industriais, destinados ao consumo humano. Revoga os anexos XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI e XXVII da Instrução Normativa Nº 1, de 7 de janeiro de 2000. (5 páginas, disponíveis em Português). (Palavras chave: sucos; fruta; bebidas)

G/TBT/N/BRA/692

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), propondo Regulamento Técnico Resolução-RDC Nº 103, de 31 de Agosto de 2016, dispendo sobre a atualização do Anexo I (Listas de Substâncias Entorpecentes, Psicotrópicas, Precursoras e Outras sob Controle Especial) da Portaria SVS/MS nº 344, de 12 de maio de 1998, e dá outras providências. (89 páginas, disponíveis em Português) (Palavras chave: entorpecentes; psicotrópicas; drogas; remédios)

G/TBT/N/BRA/693

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), propondo Regulamento Técnico Resolução-RDC Nº 246, de 5 de Setembro de 2016, sobre a atualização dos requisitos técnicos para a regularização de produtos de higiene pessoal, cosméticos e perfumes. (6 páginas, disponíveis em Português) (Palavras chave: higiene pessoal; cosméticos; perfumes)

G/TBT/N/BRA/694

Projeto de documento oficial do Brasil, emitido pela Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA), propondo Regulamento Técnico RDC Nº 249, de 6 de Setembro de 2016, sobre o enriquecimento obrigatório da farinha de trigo e de farinha de milho com ferro e ácido fólico. Esta resolução Revoga a Resolução RDC nº 344, 13 de setembro de 2002. (Palavras chave: farinha de trigo; milho; ferro; ácido fólico)

## **CANADÁ**

G/TBT/N/CAN/496

Documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), com o objetivo propor o Regulamento sobre o Acesso a Cannabis para fins medicinais (134 páginas, disponíveis em Inglês e Francês), bem como estabelecer o Regulamento sobre a Isenção da Cannabis sob o manto do Ordenamento para alimentos e medicamentos (2 páginas, disponível em Inglês e Francês). (Palavras chave: cannabis; psicotrópico; droga; erva; planta)

G/TBT/N/CAN/496/Corr.1

Correção do Documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), com o objetivo de informar a correção no item 4 da Notificação G/TBT/N/CAN/496 do Regulamento sobre o Acesso a Cannabis para fins medicinais e a Isenção da Cannabis sob o manto do Ordenamento para alimentos e medicamentos. (Palavras chave: cannabis; psicotrópico; droga; erva; planta)

G/TBT/N/CAN/497

Documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), com o objetivo de informar a Proposta de portaria que altera a Lista VI para a Lei de Drogas e Substâncias Controladas e Regulamentos que alteram a Lista de Regulamentos de Controle Precursor para adicionar produtos químicos usados na produção de Fentanyl. (3 páginas, disponíveis em Inglês e Francês) (Palavras chave: Fentanyl ; droga; medicamento; remédio; substância química)

G/TBT/N/CAN/498

Documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico (Department of Innovation, Sciences and Economic Development), com o objetivo de informar o link com a publicação do documento Referente às especificações para Radiocomunicações RSS-210 - Especificações de Normas para Rádio RSS-210, emissão 9, Aparelho de Rádio Isentos de Licença: Categoria I Equipamento que define os requisitos para certificação de equipamentos de aparelhos de rádio de baixa potência isentos de licença para diferentes serviços. (1 página, disponível em Inglês e Francês) (Palavras chave: rádio; equipamento; comunicação)

G/TBT/N/CAN/499

Documento oficial do Canadá, emitido pelo Departamento de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico (Department of Innovation, Sciences and Economic Development), com o objetivo de informar o Lançamento de Processo Suplementar (SPR) -002 mediante o Aviso Nº SMS 012-16, que trata de Procedimento Complementar de Avaliação de limites de exposição à estimulação do nervo RSS-102, especificando os métodos de ensaio gerais a serem seguidos. (1 página, disponível em Inglês e Francês) (Palavras chave: rádio; equipamento; comunicação)

## **CATAR**

G/TBT/N/QAT/448

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/QAT/449

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento. (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/QAT/450

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de reembalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)



G/TBT/N/QAT/451

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de soja; amêndoas arroz; (cream analogue) pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/QAT/452

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)

G/TBT/N/QAT/453

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/QAT/454

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/QAT/455

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/QAT/456

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo provisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

## **CAZAQUISTÃO**

G/TBT/N/KAZ/7/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Cazaquistão, emitido pelo Departamento para o Desenvolvimento de Atividades de Comércio Exterior (Department for Foreign Trade Activity Development), do Ministério Nacional da Economia (Ministry of National Economy of the Republic of Kazakhstan), com o objetivo de informar a segunda alteração em relação ao Regulamento Técnico sobre a segurança dos brinquedos, prorrogando o período para comentários até 30 de novembro de 2016. (Palavras chave: brinquedo; segurança)

G/TBT/N/KAZ/8

Projeto de documento oficial do Cazaquistão, emitido pelo Ministério Nacional da Economia (Ministry of National Economy of the Republic of Kazakhstan), propondo a primeira alteração ao Regulamento Técnico da União Aduaneira (TR CU 031/2012) sobre a segurança de tratores agrícolas e florestais e Trailers, contendo esclarecimentos quanto aos procedimentos de avaliação da conformidade, além do estabelecimento dos requisitos para as peças de reposição e os requisitos destinados às emissões de (poluentes) dos motores de tratores, que operam com gás natural comprimido e gás liquefeito de hidrocarbonetos. (29 páginas, disponíveis em russo). (Palavras chave: tratores; trailers; gás natural; poluente; motores)

G/TBT/N/KAZ/9

Projeto de documento oficial do Cazaquistão, emitido pelo Ministério Nacional da Economia (Ministry of National Economy of the Republic of Kazakhstan), propondo a segunda alteração ao Regulamento Técnico sobre a segurança dos produtos de Perfumaria e Cosméticos, estabelecendo os termos sobre perfumes e produtos cosméticos para bronzeamento artificial e produtos para venda e as exigências sobre o PH dos produtos cosméticos. (419 páginas, disponíveis em russo). (Palavras chave: perfume; cosmético; bronzeamento)

G/TBT/N/KAZ/10

Projeto de documento oficial do Cazaquistão, emitido pelo Ministério Nacional da Economia (Ministry of National Economy of the Republic of Kazakhstan), propondo a primeira alteração ao Regulamento Técnico sobre a segurança dos Equipamentos de Proteção Individual (Personal Protective Equipment - PPE), estabelecendo os requisitos para determinado objetos. (6 páginas, disponíveis em russo). (Palavras chave: Equipamentos de Proteção Individual; EPI)

## **CHILE**

G/TBT/N/CHL/348/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Obras Públicas (Ministerio de Obras Públicas), com o objetivo formalizar a emissão do Regulamento Técnico NCh 218-2009, em 22 de agosto de 2016, mediante o Decreto N° 585, para informar a data de vigência que será a partir de 28 de fevereiro de 2017 (Palavras chave: concreto armado; malha de aço; cimento).

G/TBT/N/CHL/349/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Obras Públicas (Ministerio de Obras Públicas), com o objetivo de formalizar a emissão do Regulamento Técnico NCh 171-2008, em 22 de agosto de 2016, mediante o Decreto N° 585 do Ministério de Obras Públicas (MOP), para informar a data de vigência que será a partir de 28 de fevereiro de 2017. (Palavra chave: concreto; cimento)

#### G/TBT/N/CHL/350/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Obras Públicas (Ministerio de Obras Públicas), com o objetivo de informar que em 22 de agosto de 2016, foram formalizados os regulamentos NCh 2840/1:2014 sobre Procedimentos de inspeção de Elevadores, Parte 1 e Parte 2, mediante o Decreto N° 585, que entrará em vigor a partir de 28 de fevereiro de 2017. (Palavra chave: elevadores; carga; guindaste; empilhadeira)

#### G/TBT/N/CHL/351/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Obras Públicas (Ministerio de Obras Públicas), com o objetivo de informar que em 22 de agosto de 2016, foram formalizados os regulamentos NCh 440/1:2014 e NCh 440/2:2015 sobre Requisitos de segurança para a construção e instalação de elevadores/empilhadeiras elétricos, Parte 1 e Parte 2, mediante o Decreto N° 585, que entrará em vigor a partir de 28 de fevereiro de 2017. (Palavra chave: elevadores; carga; guindaste; empilhadeira)

#### G/TBT/N/CHL/370

Projeto de documento oficial do Chile, emitido pela Superintendência de Eletricidade e Combustíveis (Superintendencia de Electricidad y Combustibles - SEC), propondo Regulamento Técnico sobre o procedimento de certificação para os reguladores de pressão e reguladores de pressão com dispositivos de medição de vazão para cilindros de GLP, usados em soldagem, corte e processos relacionados. (8 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavra chave: GLP; combustível; cilindro)

#### G/TBT/N/CHL/371

Projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Obras Públicas (Ministerio de Obras Públicas), propondo Regulamento Técnico que especifica as exigências metrológicas e técnicas para a medição de água potável quente e fria. Estes medidores de água incorporam dispositivos que indicam o volume integrado. Este projeto de norma é idêntica à versão em Inglês da Norma Internacional ISO 4064-1: 2014. (60 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavra chave: água potável; contadores; bebida)

#### G/TBT/N/CHL/372

Projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Obras Públicas (Ministerio de Obras Públicas), propondo Regulamento Técnico NCh 1779 que especifica os tubos e acessórios para o sistema de tubulação em materiais plásticos (PVC-U), para descarte de esgoto (de baixa e alta temperatura) dentro da estrutura do edifício. (31 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavra chave: esgoto; tubos;)

#### G/TBT/N/CHL/373

Projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Economia (Ministerio de Economía), propondo Regulamento Técnico sobre a rotulagem de aço para obras de concreto armado visando padronizar e reforçar a qualidade da informação prestada aos consumidores em relação às características técnicas deste material (5 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavra chave: aço; concreto armado)

#### G/TBT/N/CHL/374

Projeto de documento oficial do Chile, emitido pelo Ministério de Economia (Ministerio de Economía), propondo Regulamento Técnico NCh 170:2016 sobre os requisitos gerais para elaborar, transportar, compactar, curar e desenformar, o concreto com densidade entre 2000 kg / m<sup>3</sup> e 2800 kg / m<sup>3</sup>. (43 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavra chave: concreto armado; betão)

## **CHINA**

G/TBT/N/CHN/391/Rev.1

Revisão do projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), com o objetivo de informar que propõe regulamento técnico sobre etiquetas de consumo de combustível automotivo Parte 1 (acrescida à explicação de comparação dos limites e informações de comparação contínua, além da aparência do rótulo), para veículos da categoria M1, M2 e N1, que usam gasolina ou diesel, com peso bruto total até 3500 kg (12 páginas, em chinês) (Palavras Chave: Combustíveis, veículos, automóveis)

G/TBT/N/CHN/1180

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos da China (China Food and Drug Administration), propondo Regulamento Técnico sobre a revisão das disposições para Registro de Medicamentos. (32 páginas, disponíveis em chinês). (Palavra chave: medicamentos; drogas)

G/TBT/N/CHN/1181

Projeto de documento oficial da China, emitido pela Administração de Normalização da China (Standardization Administration of China - SAC), propondo Regulamento Técnico que especifica o conteúdo e formato da etiqueta de consumo de energia para os veículos elétricos e híbridos recarregáveis das categorias M1, M2 e N1. (15 páginas, disponíveis em chinês). (Palavra chave: veículos elétricos; híbridos; bateria).

## **COLÔMBIA**

G/TBT/N/COL/196/Add.5

Adendo ao projeto de documento oficial da Colômbia, emitido pelo Ministério da Saúde e do Bem Estar Social (Ministerio de Salud y Protección Social), com o objetivo de informar que, por meio da Resolução nº 3690 foi aprovado o guia de estabilidade dos medicamentos biológicos, notificado em 7 de janeiro de 2016 por meio do documento identificado como G/TBT/N/COL/196/Add.3, de 17 de Agosto de 2016, em vigor a partir de 20 de agosto de 2017. (Palavras chave: medicamentos biológicos; drogas; remédio)

## **CORÉIA DO SUL**

G/TBT/N/KOR/670

Projeto de documento oficial da Coreia do Sul, emitido pelo Ministério da Segurança dos Alimentos e Medicamentos (Animal and Plant Quarantine Agency), propondo a alteração ao Regulamento sobre a Avaliação de Segurança e Eficácia dos Medicamentos Veterinários. (23 páginas, disponíveis em coreano) (Palavras chave: medicamentos; veterinários; animal)

G/TBT/N/KOR/671

Projeto de documento oficial da Coreia do Sul, emitido pela Agência Coreana de Tecnologia e Normalização (Korean Agency for Technology and Standards - KATS), propondo a revisão para critérios de confirmação de segurança para tapetes de banho de plástico, incluindo segurança física de material perigoso. (11 páginas, disponíveis em coreano) (Palavras chave: tapetes; banho; plástico)

## **COSTA RICA**

G/TBT/N/CRI/118/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Costa Rica, emitido pelo Ministério da Economia, Indústria e Comércio (Ministerio de Economía Industria y Comercio - MEIC), com o objetivo de informar a modificação no regulamento sobre requisitos e procedimentos necessários para o registro e controle dos medicamentos biológicos para uso humano. Período de 60 dias para comentários (até 6 de novembro de 2016). (Palavras chave: medicamento; biológico; drogas)

## **EL SALVADOR**

G/TBT/N/SLV/185

Projeto de documento oficial de El Salvador, emitido pelo Organismo Salvadorenho de Regulamentação Técnica (Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica - OSARTEC), propondo Regulamento Técnico RTS 75.01.01:16, que especifica as características físico-químicas a serem cumpridas pelo gás natural que é tratado em sistemas de armazenamento, transporte por dutos e redes de distribuição no país. (17 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: gás natural; dutos; combustível)

## **EMIRADOS ÁRABES UNIDOS**

G/TBT/N/ARE/332

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/ARE/333

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/ARE/334

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de embalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)

G/TBT/N/ARE/335

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de soja; amêndoas arroz; (cream analogue) pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/ARE/336

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)

G/TBT/N/ARE/337

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/ARE/338

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/ARE/339

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/ARE/340

Projeto de documento oficial dos Emirados Árabes, emitido pela Autoridade para Normalização e Metrologia (Emirates Authority for Standardization and Metrology - ESMA), propondo Regulamento Técnico (UAE) sobre o Programa de Etiquetagem quanto a Padronização de Eficiência Energética para aparelhos de televisão (Parte 8), relativa aos requisitos, referências e procedimentos necessários para que os fabricantes, comerciantes e importadores assegurem que o seu produto está em conformidade com o Programa. (18 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: televisor; etiquetagem; eficiência energética; eletrônicos)

G/TBT/N/ARE/341

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo aprovisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

G/TBT/N/ARE/342

Projeto de documento oficial dos Emirados Árabes Unidos, emitido pela Autoridade de Normalização e Metrologia (Emirates Authority for Standardization and Metrology - ESMA), propondo Regulamento Técnico UAE (Parte 9) que trata da etiqueta de eficiência energética para eletrodomésticos do tipo aspiradores de pó (16 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: eletrodoméstico; aspirador de pó).

## **EQUADOR**

G/TBT/N/ECU/5/Add.5

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto Equatoriano de Normalização (Ecuadorian Standardization Institute Technical Regulation - RTE INEN), que tem como objetivo informar a alteração do Regulamento Técnico RTE INEN N.º 008 (3R) mediante a Resolução N.º 16335 de 25 de Agosto 2016, da Subsecretaria de Qualidade do

Ministério da Indústria e Produtividade, publicada no Jornal Oficial Nº 846 de 22 de Setembro de 2016, que trata de tanques e cilindros de aço soldados para gás liquefeito de petróleo (GLP) e seus componentes técnicos. (Palavras Chave: Tanques, cilindros, equipamentos, máquinas)

G/TBT/N/ECU/101/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pela Subsecretaria de Qualidade do Ministério da Indústria e Produtividade (Subsecretaría de la Calidad del Ministerio de Industrias y Productividad), com o objetivo de divulgar a segunda alteração do Regulamento Técnico RTE INEN 084 sobre Vidros de segurança para automóveis. (Palavras chave: vidros; segurança; automóveis; veículo)

G/TBT/N/ECU/111/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar a alteração do Regulamento Técnico RTE INEN 093 1R, por meio da Resolução Nº 16357, de 1 de Setembro de 2016, da Subsecretaria da Qualidade do Ministério das Indústrias e da Produtividade, publicado no Jornal Oficial Nº 847 de 23 de Setembro de 2016, que trata de cosméticos. (Palavra chave: cosmético)

G/TBT/N/ECU/134/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto Ecuatoriano de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico PRTE INEN 097 sobre Rotulagem das partes e Peças para uso em motores, que estabelece a finalidade, escopo, os requisitos do produto, rotulagem e ensaios, notificado como G/TBT/N/ECU/134, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: peça; motor; máquina)

G/TBT/N/ECU/147/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico que estabelece a finalidade, o escopo, os requisitos do produto e requisitos de rotulagem para fones de ouvido com microfone, notificado como G/TBT/N/ECU/147 de 17 de Janeiro de 2014, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: microfone; fone)

G/TBT/N/ECU/161/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico que define a finalidade, o escopo, as definições, os requisitos de rotulagem, amostragem e os procedimentos de avaliação da conformidade para rotulagem de fungicidas, inseticidas, herbicidas, inibidores de germinação e reguladores de crescimento para plantas foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: substância química; fungicida; inseticida; agricultura)

G/TBT/N/ECU/219/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 219) que trata dos requisitos gerais para ferramentas do tipo martelo, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/219 de 22 de abril de 2014 foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: martelo; ferramenta)

G/TBT/N/ECU/220/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto Ecuatoriano de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 220) sobre requisitos para frutas frescas, tais como banana, pinhas, abacates, goiabas, mangas, laranjas, mexericas, toronjas (grapefruit), pomelos, limões, melancias, papaias, amoras, maracujá, graviola e pitai-a, notificado mediante o

documento identificado como G/TBT/N/ECU/220 de 22 de abril de 2014 foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: alimento; fruta)

G/TBT/N/ECU/231/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto Equatoriano de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 201) sobre requisitos para ferramentas manuais para alvenaria, carpintaria e mecânica, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/231, de 22 de abril de 2014, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: ferramenta; alvenaria; carpintaria; mecânica)

G/TBT/N/ECU/233/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Instituto Equatoriano de Normalização (Instituto Ecuatoriano de Normalización - INEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 204) sobre requisitos que devem cumprir as ferramentas de uso agrícola do tipo enxadas, foices, machados, pás e tesoura de poda, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/233 de 22 de abril de 2014, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: ferramenta; poda; agrícola)

G/TBT/N/ECU/296/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Serviço Equatoriano de Normalização (Servicio Ecuatoriano de Normalización - SEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 267) sobre requisitos do produto, marcação, rotulagem, amostragem, testes para avaliar a conformidade, documentos de referência e os procedimentos de avaliação da conformidade, para talheres, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/296 de 22 de janeiro de 2015, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: talheres; metal; prata)

G/TBT/N/ECU/297/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Serviço Equatoriano de Normalização (Servicio Ecuatoriano de Normalización - SEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 268) sobre requisitos do produto, marcação, rotulagem, amostragem e testes para avaliar a conformidade, para equipamentos (aparatos) fixos para treinamento, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/297 de 22 de Janeiro de 2015foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavras chave: equipamento; treinamento; bicicleta; esteira)

G/TBT/N/ECU/300/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Serviço Equatoriano de Normalização (Servicio Ecuatoriano de Normalización - SEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 144) sobre requisitos do produto, marcação, rotulagem, amostragem e ensaios para avaliar a conformidade, para projetores, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/300 de 20 de Fevereiro de 2015, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavra chave: projetor)

G/TBT/N/ECU/321/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Equador, emitido pelo Serviço Equatoriano de Normalização (Servicio Ecuatoriano de Normalización - SEN), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (PRTE INEN 156), sobre a finalidade, escopo, requisitos do produto, marcação, amostragem e ensaios de avaliação da conformidade para microfones, notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/321 de 8 de Outubro de 2015, foi suspenso e considerado insubsistente. (Palavra chave: microfones; áudio)

G/TBT/N/ECU/327

Projeto de documento oficial do Equador, emitido pela Agência Reguladora Nacional (Agencia Nacional de Regulacion), do Controle e Vigilância Sanitária (Control y Vigilancia Sanitaria - ARCSA), propondo Regulamento Técnico sanitário para



a obtenção de relatórios sanitários, controle dos suplementos alimentares e dos estabelecimentos onde são produzidos, armazenados, distribuídos, importados e comercializados. (21 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavra chave: suplementos alimentares; vitamina; dieta)

G/TBT/N/ECU/328

Projeto de documento oficial do Equador, emitido pela Serviço Equatoriano de Normalização (Servicio Ecuatoriano de Normalización - SEN), propondo Regulamento Técnico PRTE INEN 160, para a revisão e atualização das regras para a rotulagem do açúcar definindo a finalidade, o escopo, as definições, os requisitos para a marcação ou rotulagem, amostragem, embalagem, documentos de referência, o procedimento de avaliação da conformidade, a responsabilidade organismos de avaliação da conformidade, etc. (7 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavra chave: açúcar; rotulagem).

## **ESTADOS UNIDOS**

G/TBT/N/USA/214/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e medicamentos (Food and Drug Administration) com o objetivo de informar que esta regra final descreve como e quando os proprietários ou operadores dos estabelecimentos em que medicamentos para humanos, incluindo drogas que são reguladas por uma Licença Biológica e medicamentos para animais são fabricados ou transformados devem registrar os seus estabelecimentos junto ao FDA e listar os o processo de fabricação dos medicamentos. Em vigor a partir do dia 29 de Novembro de 2016. (Palavras chave: medicamentos humanos; drogas; Licença Biológica; medicamentos para animais).

G/TBT/N/USA/552/Rev.1

Revisão do projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), propondo rever os procedimentos de teste para condicionadores de ar centrais e bombas de calor, especificamente em relação ao teste de desligamento automático e esclarecimentos em relação ao teste setup que inicia a instalação do programa ou executa de uma forma mais apropriada. (106 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: ar condicionado; bombas de calor; refrigeração)

G/TBT/N/USA/698/Add.4/Corr.1

Correção do adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Departamento de Energia (Department of Energy), com o objetivo de informar a correção de um erro na regra final de julho 2016, sobre procedimentos de teste para lâmpadas de diodo (LED) com emissão de luz integrada, para adicionar apêndice BB a 10 CFR 430.3 (p) (5). Data de Vigência: 08 de setembro de 2016. (Palavra chave: lâmpada; LED)

G/TBT/N/USA/841/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Secretaria de Comércio e Imposto sobre Álcool e Tabaco (Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau), do Departamento do Tesouro (Department of Treasury), com o objetivo de informar as alterações do Regulamento Técnico que trata da reclassificação de destilados, fórmulas de álcool e outras relacionadas, eliminando, reclassificando, emitindo fórmulas e alinhando os regulamentos com as práticas da indústria atual, em vigor a partir de 31 de outubro de 2016. (Palavras chave: álcool; bebida; destilado)

G/TBT/N/USA/875/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), com o objetivo de informar a emissão da regra final para produtos anti-sépticos para uso com água, estabelecendo que certos ingredientes ativos utilizados como medicamento de venda livre, medicamentos isentos de prescrição ou medicamentos que podem ser vendidos sem receita médica. (Palavras chave: medicamentos; drogas; remédios; anti-sépticos)

G/TBT/N/USA/925/Rev.1

Revisão do Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Serviço de Comercialização Agrícola (Agricultural Marketing Service - AMS), do Departamento de Agricultura (Department of Agriculture - USDA), com o objetivo de receber comentários públicos sobre uma petição solicitando revisão da Norma Estadunidense para Classificação de Carcaça Bovina, para adicionar a dentição e a documentação da idade verdadeira como determinação adicional ao agrupamento de maturidade. (3 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: carne; bovina; gado; carcaça; dentição; maturidade; palatabilidade)

G/TBT/N/USA/931/Add.2/Corr.1

Correção do adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o intuito de retificar um erro em relação ao prazo final para entrada em vigor devendo a data ser corrigida para 24 de agosto de 2016. (Palavras chave: ventilador de teto; eficiência energética)

G/TBT/N/USA/957/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar a decisão final, em vigor desde 14 de setembro de 2016, sobre o Regulamento Técnico que trata de alterações das normas nacionais quanto a fontes de emissão de poluentes do ar (boilers, caldeiras) que operam em instalações industriais, comerciais e institucionais. (Palavra chave: boiler; caldeira; emissões; poluentes)

G/TBT/N/USA/974/Add.4

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar a alteração das normas de conservação de energia para vários produtos de consumo, certos equipamentos industriais e comerciais, incluindo aquecedores residenciais. Comentários serão aceitos até 22 de Novembro de 2016. (Palavras chave: energia ; aquecedor; caldeira)

G/TBT/N/USA/987/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar a atualização, alterações e propor uma nova abordagem para denominar as normas de conservação de energia existentes. Comentários serão aceitos até 29 de setembro de 2016. (Palavra chave: aquecedor de água; elétrico; equipamento)

G/TBT/N/USA/998/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energia Renovável (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar novas regras para conservação de energia para produtos residenciais convencionais de cozinha, especificamente fogões tops convencionais e fornos convencionais. Comentários serão aceitos até 3 de Outubro de 2016. (Palavras chave: energia; forno)

G/TBT/N/USA/1037/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração Federal para a Segurança no Transporte de Cargas (Federal Motor Carrier Safety Administration - FMCSA), do Departamento de Transportes (Department of Transportation - DOT), com o objetivo de informar o texto final relativo ao Regulamento Técnico que trata das regras para Inspeção, reparação e manutenção de peças e acessórios necessários para a Operação Segura no transporte de cargas. (Palavras chave: peças; veículos; pneus; transporte rodoviário; rodagem; tratores)

G/TBT/N/USA/1037/Add.1/Corr.1

Correção do Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração Federal para a Segurança no Transporte de Cargas (Federal Motor Carrier Safety Administration - FMCSA), do Departamento de Transportes (Department of Transportation - DOT), com o objetivo de informar as correções da regra final relativas às alterações ao Regulamento de Segurança referentes aos requisitos das lâmpadas para a placa traseira e os requisitos de inspeção periódica para sistemas ante bloqueio para freios (ABS), com eficácia a partir de 2 de setembro de 2016. (Palavras chave: peças; veículos; pneus; transporte rodoviário; rodagem; tratores)

G/TBT/N/USA/1038/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar as correções técnicas, editoriais e revisões dos regulamentos relacionados com os testes nas fontes de emissões, para atualizar as disposições relativas aos testes e acrescentar alternativas recentes aos regulamentos de teste aprovados, de forma a melhorar a qualidade dos dados e proporcionar a flexibilidade na utilização de procedimentos alternativos aprovados. (Palavras chave: poluentes; emissão de gases)

G/TBT/N/USA/1045/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão Federal de Comércio (Federal Trade Commission - FTC), com o objetivo de informar as alterações finais emitidas em relação ao Regulamento Técnico para melhorar o acesso on-line à etiquetagem energética e melhorar as etiquetas destinadas às geladeiras, ventiladores de teto, ar condicionado central e aquecedores de água. Essas alterações estarão vigentes a partir de 12 de Junho de 2017. (Palavras chave: etiquetagem energética; ventilador; geladeira; ar condicionado; aquecedor de água)

G/TBT/N/USA/1065/Add.1

Adendo ao Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão Federal de Comunicação (Federal Communications Commission - FCC), com o objetivo de informar que a Comissão adotou este relatório para implementar uma proposta que assegura as pessoas com perda auditiva a terem acesso completo aos aparelhos inovadores, com como texto final em vigor a partir de 3 de Outubro de 2016. (Palavras chave: aparelhos; telefonia; celulares; telefone; audição)

G/TBT/N/USA/1068/Add.2

Adendo ao Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão de Comunicação Federal (Federal Communications Commission - FCC), com o objetivo de informar que o Escritório de Gestão e Orçamento (Office of Management and Budget - OMB), aprovou por um período de 3 anos a coleta de informações associadas com a adoção de regras para garantir a pronta acessibilidade por parte dos consumidores de dispositivo conhecido como closed caption ou legenda oculta de interface, com os usuários, guias de programação de vídeo e menus que permitem o acesso a um sistema de transmissão de legendas via sinal de televisão. (Palavras chave: Legenda oculta; televisão)

G/TBT/N/USA/1088/Add.2

Adendo ao Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Departamento de Saúde (Department of Health), da Agência de Promoção da Saúde para o Controle e Prevenção de Doenças no Estado de Utah (Disease Control and Prevention, Bureau of Health Promotion, State of Utah), com o objetivo de informar as alterações das regras para aviso de segurança no rótulo, incluindo a adição de aviso específico para produtos livres de nicotina; a remoção dos requisitos que limitam a variação da nicotina num produto; a remoção das disposições exigindo que os produtos apresentem embalagens invioláveis e a substituição das exigências para com os ingredientes de substâncias do cigarro eletrônico. (Palavras chave: tabaco; cigarro; nicotina)

G/TBT/N/USA/1153/Add.1

Adendo ao Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar a aprovação condicional de um plano de implementação da qualidade do ar no Estado de Maryland, para controle das emissões oriundas da queima de combustível de vários processos e equipamentos de fábricas de celulose. A EPA irá propor a conversão da regra condicional em regra final eficaz a partir de 29 de Setembro de 2016. (Palavras chave: celulose; poluição; combustível)

G/TBT/N/USA/1154/Add.1

Adendo ao Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar a aprovação da revisão do Regulamento Técnico sobre a implementação da regulamentação do Estado da Pensilvânia, para barcos de fibra de vidro, em conformidade com os requisitos do Ordenamento sobre a despoluição do Ar (Clean Air Act), em vigor a partir de 16 de setembro de 2016. (Palavras chave: poluição; barco; fibra de vidro)

G/TBT/N/USA/1157/Add.1

Adendo ao Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Secretaria de Comércio e Imposto sobre Álcool e Tabaco (Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau - TTB), do Departamento de Tesouro (Department of the Treasury), com o objetivo de informar a reabertura do período para comentários sobre o Regulamento Técnico sobre a regra proposta publicada em 22 de Junho de 2016 (81 FR 40584), para rotulagem de vinho em resposta aos pedidos de duas associações comerciais da indústria do vinho e comentários recebidos. (Palavras chave: bebidas alcoólicas; vinho)

G/TBT/N/USA/1179/Add.2

Adendo ao documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), com o objetivo de informar a retirada da regra final direta publicada em 1 de Agosto de 2016, sobre a revisão do plano de implementação apresentado pelo Estado de Maryland, com a finalidade de adotar os requisitos e orientações técnicas de controle de emissões de compostos orgânicos voláteis de fibra de vidro, a partir de 16 de setembro de 2016. (Palavras chave: barco; fibra de vidro; emissões)

G/TBT/N/USA/1185/Corr.1

Correção do Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), com o objetivo de esclarecer que a informação contida no documento G/TBT/N/EUA/1185 foi considerada nula e sem efeito tendo em vista ser idêntica à contida no G/TBT/N/EUA/552/Rev.1. (Palavras chave: energia; ar condicionado; refrigeração; bombas de calor)

G/TBT/N/USA/1186

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão para a Segurança dos Produtos de Consumo (Consumer Product Safety Commission), propondo Regulamento para determinar que certos plásticos com aditivos específicos não contenham os ftalatos proibidos para utilização em brinquedos infantis e artigos de puericultura e, portanto com base nestas determinações, não requerem os testes de terceiros para o cumprimento das proibições para determinados ftalatos, obrigatórias em brinquedos para crianças e artigos de puericultura. (Palavras chave: plástico; ftalato; brinquedos; puericultura).

G/TBT/N/USA/1187

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração para a Segurança de Gasodutos e Materiais Perigosos (Pipeline and Hazardous Materials Safety Administration - PHMSA), do Departamento de Transportes (Department of Transportation - DOT), propondo a alteração do Regulamento sobre Materiais Perigosos para manter a

coerência com as normas e padrões internacionais, incluindo alterações em nomes de embarque, classes de perigo, grupos de embalagem, disposições especiais, autorizações de embalagem, limitações de quantidade em transporte aéreo e requerimentos de acondicionamento de embarcação. (91 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: Produtos Perigosos; transporte; navio; embarcação; aéreo)

G/TBT/N/USA/1188

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração para a Segurança de Transporte Rodoviário, (Federal Motor Carrier Safety Administration - FMCSA), da Administração para a Segurança do Tráfego em Autoestradas (National Highway Traffic Safety Administration - NHTSA), do Departamento de Transportes (Department of Transportation - DOT), propondo regulamentação que exige que veículos com uma classificação de peso bruto de mais de 11.793.4 kg (26.000 libras), devem ser equipados com um dispositivo limitador de velocidade. (32 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: transporte rodoviário; limitador; tacógrafo)

G/TBT/N/USA/1189

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), propondo regulamentação que altera o procedimento de ensaio para certos componentes das câmaras frigoríficas e dos freezers, melhorando a clareza do procedimento, atualizando as disposições de certificação e de execução conexas para abordar as normas de conservação de energia e requisitos de rotulagem. (34 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: freezer; câmara frigorífica; refrigeração)

G/TBT/N/USA/1189/Add.1

Adendo ao documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia, (Department of Energy - DOE), com o objetivo de informar o link disponível para download do texto relativo à regulamentação que altera o procedimento de ensaio para certos componentes das câmaras frigoríficas e dos freezers. (Palavras chave: freezer; câmara frigorífica; refrigeração)

G/TBT/N/USA/1190

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), do Departamento de Energia, (Department of Energy - DOE), propondo reunião pública para receber comentários sobre regras propostas para conservação de energia de vários produtos de consumo e certos equipamentos industriais e comerciais, incluindo refrigeradores e congeladores. (71 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: freezer; câmara frigorífica; refrigeração; cooler; walk-in)

G/TBT/N/USA/1191

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Comissão Federal de Comércio (Federal Trade Commission - FTC), propondo regras sobre etiquetas energéticas para condicionadores de ar portátil, ventiladores de teto e aquecedor elétrico instantâneos de água. Além disso, propõe a eliminação de certos requisitos de marcação para produtos de encanamento. (9 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: ar condicionado; ar refrigerado; ventiladores de teto; canos; elétrico)

G/TBT/N/USA/1192

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Departamento de Alimentos e Agricultura, do Estado da Califórnia (Department of Food and Agriculture, State of California), propondo a alteração das regras relativas ao Programa de Inspeção de Abacates, para eliminar a exigência de recipiente padrão para embalar os abacates e eliminar os requisitos para o uso do termo irregular quando da utilização de recipientes diferentes daqueles considerados padrão. (4 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: abacate; embalagem; frutas)

G/TBT/N/USA/1193

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental da Califórnia (California Environmental Protection Agency), propondo regulamentação para proporcionar flexibilidade na certificação de motores pesados e certificação na Califórnia de procedimentos para Instalação de Sistemas de conversão para veículos híbridos de médio e grande-porte (Regulamento de Tecnologia Inovadora). (9 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: veículo híbrido; motores; certificação)

G/TBT/N/USA/1194

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Office of Energy Efficiency and Renewable Energy - OEERE), Departamento de Energia (Department of Energy - DOE), propondo estabelecer novas definições, requisitos de amostragem, de avaliação, procedimento de ensaio para medir o fator de energia ponderado para determinadas variedades de bombas de piscina de uso consagrado. (76 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: bombas para piscina; filtros)

G/TBT/N/USA/1195

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pelo Escritório de Eficiência Energética e Energias Renováveis (Agricultural Marketing Service - MAS), Departamento de Agricultura (Department of Agriculture - USDA), sobre o projeto NOP 5036, de orientação para madeiras tratadas para informar o público sobre o Programa Orgânico Nacional para madeiras tratadas. (76 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: tábuas tratadas; toras de madeira tratadas, etc.)

G/TBT/N/USA/1196

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração para a Segurança de Gasodutos e Materiais Perigosos (Pipeline and Hazardous Materials Safety Administration - PHMSA), Departamento de Transportes (Department of Transportation - DOT), sobre a regra final codificando nos Regulamentos de Materiais Perigosos obrigatoriedades e requisitos para atuação rápida em relação ao transporte ferroviário de líquidos derivados de petróleo, com a especificação de 111 carros tanque, utilizados para o transporte de produtos refinados de petróleo. (23 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: produtos perigosos; gasodutos; petróleo; óleo; carro-tanque)

G/TBT/N/USA/1197

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), sobre as alterações à regulação para veículos de lazer, motocicletas, utilitários usados em disciplinas profissionais que incluem a agricultura, construção, comércios e manutenção da paisagem que estabelecem novos padrões de emissões por evaporação e procedimentos de ensaio associados para 2018 (3 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: emissões por evaporação; motocicletas; utilitários; veículos de lazer).

G/TBT/N/USA/1198

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Agência de Proteção Ambiental (Environmental Protection Agency - EPA), propondo regulamento técnico para veículos motores pesados em rodovias quanto aos padrões de controle da poluição para alinhar com o programa da EPA. (3 páginas, disponíveis em Inglês). (palavras chave: veículos motores pesados; rodovias; padrões de controle da poluição).

G/TBT/N/USA/1199

Documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração para Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), Serviços para a Saúde Humana (Health and Human Services - HHS), sobre os controles especiais aplicados ao dispositivo de detecção para a classificação do estrabismo (3 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: estrabismo; equipamento médico).

G/TBT/N/USA/1200

Projeto de documento oficial dos Estados Unidos, emitido pela Administração para Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), dos Serviços para a Saúde Humana (Health and Human Services - HHS), sobre os controles especiais aplicados ao sistema para instrumento cirúrgico magnético (3 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: instrumento cirúrgico magnético; instrumento médico).

## **FEDERAÇÃO RUSSA**

G/TBT/N/RUS/74

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pelo Departamento para Regulamentação Técnica e Acreditação (Department for Technical Regulation and Accreditation), da Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo a segunda revisão do Regulamento Técnico (TR TC 009/2011) sobre a segurança dos produtos de perfumaria e cosméticos, fornecendo definições para perfumes, produtos cosméticos e produtos de auto bronzamento, e atualização das exigências sobre o pH dos produtos cosméticos. (419 páginas, disponíveis em russo) (Palavras chave: perfumes; cosméticos; bronzamento; ph)

G/TBT/N/RUS/75

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pelo Departamento para Regulamentação Técnica e Acreditação (Department for Technical Regulation and Accreditation), da Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo a primeira revisão do Regulamento Técnico (CU TR 019/2011) sobre a segurança dos equipamentos de proteção individual, estabelecendo os requisitos para os diferentes objetos de regulamentados. (6 páginas, disponíveis em russo) (Palavras chave: equipamentos de proteção individual; EPI; PPE)

G/TBT/N/RUS/76

Projeto de documento oficial da Rússia, emitido pelo Departamento para Regulamentação Técnica e Acreditação (Department for Technical Regulation and Accreditation), da Comissão Econômica da Eurásia (Eurasian Economic Commission), propondo a primeira alteração do Regulamento Técnico da União Aduaneira (CU TR 031/2012) sobre a segurança dos tratores agrícolas e florestais e seus reboques, estabelecendo os esclarecimentos sobre as exigências quanto aos procedimentos de avaliação de tratores, reboques e componentes para as exigências da TR CU 031/2012. (29 páginas, disponíveis em russo) (Palavras chave: tratores; reboques; veículo)

## **GUATEMALA**

G/TBT/N/GTM/65/Corr.2

Correção ao projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura, Pecuária e Alimentação (Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación), com o objetivo de informar a correção na notificação G/SPS/N/GTM/65, publicada em 12 de agosto de 2016, ressaltando que o Título do parágrafo 5 do documento notificado, deverá ser lido como: Regulamento Técnico da América Central RTCA 67.06.74:16 Produtos Agropecuários Orgânicos. Requisitos relativos à produção, transformação, comercialização, certificação e rotulagem. (66 páginas, disponível em espanhol) (Palavras chave: alimento; agropecuário; orgânico)

G/TBT/N/GTM/92/Corr.1

Correção do projeto de documento oficial da Guatemala, emitido pelo Departamento de Agricultura Orgânica (Departamento de Agricultura Orgánica), do Ministério da Agricultura, Pecuária e Alimentação (Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación - MAGA), com o objetivo de informar a correção no Regulamento Técnico da América Central RTCA 67.06.74: 16, para: Regulamento Técnico da América Central RTCA 67.06.74: 16 sobre Produtos agropecuários orgânicos. Requisitos para a Produção Processamento, Comercialização, Certificação e Rotulagem. (66 páginas, em espanhol). (Palavras chave: produtos agrícolas; agropecuários; orgânicos)

## HONDURAS

G/TBT/N/HND/88

Projeto de documento oficial de Honduras, emitido pela Secretaria de Desenvolvimento Econômico (Secretaría de Desarrollo Económico), da Direção-Geral de Integração Econômica e de Comércio (Dirección General de Integración Económica y Política Comercial), propondo Regulamento Técnico RTCA 67.06.74:16 que estabelece os requisitos para a produção, processamento, comercialização, exportação, importação e rotulagem de produtos agropecuários orgânicos. (66 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: alimento; agropecuário; orgânico)

## IÊMEN

G/TBT/N/YEM/54

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/YEM/55

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento. (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/YEM/56

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de reembalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)

G/TBT/N/YEM/57

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de: soja; amêndoas arroz; (cream analogue) pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/YEM/58

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)



G/TBT/N/YEM/59

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/YEM/60

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/YEM/61

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/YEM/62

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo aprovisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

## **ÍNDIA**

G/TBT/N/IND/56

Projeto de documento oficial da Índia, emitido pelo Departamento de Química e Petroquímica (Department of Chemicals and Petrochemicals), Autoridade Responsável pelos padrões Indianos relativos à avaliação da conformidade (Bureau of Indian Standards), propondo Regulamento para assegurar a conformidade do polietileno de alta densidade (HDPE) /Polipropileno (PP) de sacos de tecido para embalagem, empacotamento e enchimento de areia. (6 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: têxtil; sacos; tecido; embalagem)

## **INDONÉSIA**

G/TBT/N/IDN/105/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Indonésia, emitido pela Direção de Alimentos, Produtos Industriais de Pesca e Marinha (Directorate of Food, Marine and Fishery Product Industries), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), relativo à aplicação obrigatória do padrão nacional para biscoitos produzidos, distribuídos, comercializados e importados dentro do país. A data de execução anteriormente firmada em 27 de julho de 2016 foi adiada até o novo aviso oficial. (Palavras Chave: Alimentos; bolacha; biscoitos)

## **ISRAEL**

G/TBT/N/ISR/560/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal (Israel WTO-TBT Enquiry Point), com o objetivo de informar a alteração no texto completo da notificação G/TBT/N/ISR/560, de 24 de Fevereiro de 2012. A principal mudança incluída neste novo projeto é o requisito adicionado ao parágrafo 4.1.6 que lida com materiais perigosos. (Palavras chave: substâncias químicas; materiais perigosos; revestimentos; borracha; metais pesados)

G/TBT/N/ISR/791/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial de Israel, emitido pelo Ponto Focal de Israel (Israel WTO-TBT Enquiry Point), com o objetivo de informar as principais alterações para adicionar novos requisitos de rotulagem para os gêneros alimentícios que contêm adoçantes de mesa do tipo polyols sweeteners, aspartame ou aspartame-acesulfame salt, alterar as referências da web e as fontes de dados para aditivos alimentares e produtos químicos permitidos nos alimentos. (Palavras chave: adoçantes; aspartame; polióis; alimento)

## **JAPÃO**

G/TBT/N/JPN/533

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar (Ministry of Health, Labour and Welfare - MHLW), propondo a alteração parcial do Ordenamento de execução referente à Segurança Industrial e Direito da Saúde e ordenamentos relativos para colocar obrigações aos operadores das empresas relacionadas com a o-toluidina. (1 página, disponível em Inglês) (Palavras chave: anilina; substância química)

G/TBT/N/JPN/534

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar (Ministry of Health, Labour and Welfare - MHLW), propondo a revisão parcial da regulamentação relativa aos equipamentos de rádio para comunicação móvel portátil por satélite, para medidas de desastres. (2 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: rádio; equipamento; comunicação móvel)

G/TBT/N/JPN/535

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Agricultura, Florestas e Pesca do Japão (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan), com o objetivo de informar revisões nas Normas Agrícolas Japonesas para Alimentos Orgânicos Processados, adicionando pó de celulose como substâncias permitidas para aditivos alimentares e extrato de gerânio e citronela como substâncias permitidas para agentes químicos. (1 página, disponível em Inglês) (Palavras Chave: alimento; orgânico; celulose; gerânio; citronela; vegetal)

G/TBT/N/JPN/536

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Agricultura, Florestas e Pesca do Japão (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan), com o objetivo de informar revisões nas Normas Agrícolas Japonesas para Alimentos Orgânicos Processados para proibir o uso de luz artificial na produção de fungos, adicionar substâncias permitidas para fertilização do solo e controle de pragas, adicionar extrato de gerânio e citronela como agentes químicos e por fim, habilitar o uso de farelo de arroz e de trigo, que cumprem os critérios listados na Tabela 1 anexada. (1 página, disponível em Inglês) (Palavras Chave: alimento; orgânico; gerânio; citronela; vegetal; substância química; cera de abelha)

G/TBT/N/JPN/537

Projeto de documento oficial do Japão, emitido pelo Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar (Ministry of Health, Labour and Welfare - MHLW), com o objetivo de estabelecer o padrão para o processo de fabricação, propriedades, qualidade e armazenamento de drogas (radio fármacos), que necessitem de atenção especial para a consecução da saúde pública e saneamento. (1 página, disponível em Inglês) (Palavras Chave: medicamento; droga; radio fármacos)

## KUWAIT

G/TBT/N/KWT/334

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/KWT/335

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento. (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/KWT/336

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de reembalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)

G/TBT/N/KWT/337

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de soja; amêndoas arroz; (cream analogue) pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/KWT/338

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)

G/TBT/N/KWT/339

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/KWT/340

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/KWT/341

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/KWT/342

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo aprovisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

## **MÉXICO**

G/TBT/N/MEX/300/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial do México, emitido pela Comissão Reguladora de Energia (Comisión Reguladora de Energía), com o objetivo de informar que em 12 de agosto de 2016, a Comissão Reguladora da Energia publicou as respostas aos comentários recebidos sobre o projeto mexicano Padrão Oficial Especificações NOM-016-CRE-2016 que trata da qualidade do óleo, a ser publicado como uma regra final em 29 de agosto 2016. (Palavras chave: petróleo; óleo; qualidade)

G/TBT/N/MEX/318

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Secretaria de Comunicações e Transporte (Secretaría de Comunicaciones y Transportes), propondo Regulamento Técnico PROY NOM 025 SCT2-2015, que estabelece as disposições e os parâmetros de segurança operacionais de sistemas, componentes e dispositivos para equipamento de transporte ferroviário. (21 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: sistema ferroviário; transporte; ferrovia)

G/TBT/N/MEX/319

Projeto de documento oficial da Nicarágua, emitido pelo Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio (Ministerio de Fomento, Industria y Comercio - MIFIC), propondo Regulamento Técnico NTON 07 006 - 16, que estabelece as disposições para a inscrição de todos os agentes envolvidos no controle metrológico legal, tais como os fabricantes, importadores, comerciantes, proprietários, representantes autorizados e reparadores de instrumentos e sistemas de medidas submetidos ao controle metrológico do Estado, assim como os Organismos de Verificação Metrológica e Organismos de Avaliação da Conformidade. (17 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: instrumentos; sistemas de medidas; metrologia; avaliação da conformidade)

G/TBT/N/MEX/320

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Agência Nacional de Segurança Industrial e da Proteção Ambiental do Setor Petrolífero (Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector

Hidrocarburos), propondo Regulamento Técnico PROY NOM 010 ASEA-2016, que define requisitos mínimos de segurança para terminais de carga, terminais de descarga de módulos de armazenamento transportáveis e estações de abastecimento de veículos automotores. (57 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: combustível; abastecimento; carga; GNV; veículo)

G/TBT/N/MEX/321

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Agência Nacional de Segurança Industrial e da Proteção Ambiental do Sector Petrolífero (Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos), propondo Regulamento Técnico PROY-NOM-007-ASEA-2016, que trata de transporte de gás natural, etanol, biogás e gases associados ao carvão mineral, através de gasodutos. (181 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavras chave: Gás natural; etanol; carvão; mineral)

G/TBT/N/MEX/322

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Agência Nacional de Segurança Industrial e da Proteção Ambiental do Sector Petrolífero (Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos), propondo Regulamento Técnico PROY NOM 003 SAG/GAN-2016, que trata da produção e as especificações para o processamento de própolis (10 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavras chave: Ervas; produtos do reino vegetal).

G/TBT/N/MEX/323

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Agência Nacional de Segurança Industrial e da Proteção Ambiental do Sector Petrolífero (Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos), propondo Regulamento Técnico PROY-NOM-018-ASEA-2016, que estabelece as especificações de proteção ambiental durante a construção, manutenção e distribuição de hidrocarbonetos, produtos petrolíferos e petroquímicos em estado líquido e gasoso por gasoduto, localizados em áreas agrícolas, pastoris e terrenos baldios (7 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavras Chave: petrolíferos; petroquímicos; petróleo)

G/TBT/N/MEX/324

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Secretaria de Economia (Secretaría de Economía), propondo Regulamento Técnico PROY NOM 058 SCFI-2015, que se aplica aos controladores para aparelhos de iluminação artificial, efeitos de iluminação em geral especificações de segurança e métodos de ensaio (20 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: lustres; luminárias; aparelhos de iluminação)

G/TBT/N/MEX/325

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Agência Nacional de Segurança Industrial e da Proteção Ambiental do Sector Petrolífero (Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos), propondo Regulamento Técnico PROY NOM 003 ASEA-2016, que trata da Distribuição de gás natural e gás liquefeito de petróleo por meio de gasodutos (98 páginas, disponíveis em espanhol) (palavras chave: gás natural; gás liquefeito de petróleo; gasodutos)

G/TBT/N/MEX/326

Projeto de documento oficial do México, emitido pela Secretaria de Economia (Secretaría de Economía), propondo Regulamento Técnico PROY-NOM-208-SCFI-2016, que trata das especificações, assim como os métodos de ensaio dos parâmetros identificados na Disposição Técnica IFT-008-2015 vigente para sistemas de radiocomunicação a serem importados, comercializados e/ou distribuídos dentro do território dos Estados Unidos Mexicanos (3 páginas, disponíveis em espanhol). (Palavras chave: Telecomunicações; modulação digital; sistemas de radiocomunicação).

## **NICARÁGUA**

G/TBT/N/NIC/148

Projeto de documento oficial da Nicarágua, emitido pelo Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio (Ministerio de Fomento, Industria y Comercio - MIFIC), propondo Regulamento Técnico NTON 07 006 - 16, que estabelece as disposições para a inscrição de todos os agentes envolvidos no controle metrológico legal, tais como os fabricantes, importadores, comerciantes, proprietários, representantes autorizados e reparadores de instrumentos e sistemas de medidas submetidos ao controle metrológico do Estado, assim como os Organismos de Verificação Metrológica e Organismos de Avaliação da Conformidade. (17 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: instrumentos; sistemas de medidas; metrologia; avaliação da conformidade)

G/TBT/N/NIC/149

Projeto de documento oficial da Nicarágua, emitido pelo Ministério dos Transportes e Infraestrutura (Ministerio de Transporte e Infraestructura - MTI), propondo Regulamento Técnico NTON 07 006 - 16 que estabelece as disposições para a inscrição de todos os agentes implicados no controle metrológico legal, tais como fabricantes, importadores, comerciantes, arrendadores, representantes autorizados e reparadores de instrumentos e de sistemas de medida submetidos ao controle metrológico do Estado, assim como os Organismos de Verificação Metrológica e Organismos de Avaliação da Conformidade. (14 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: metrologia; instrumentos de medidas; avaliação da conformidade)

## **OMÃ**

G/TBT/N/OMN/272

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico aplicado à farinha de cevada preparada de grão de cevada (*Hordeum vulgare*), sem a inclusão de farinha de malte, destinada diretamente ao consumo humano. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: farinha; cevada; malte; alimento; grão)

G/TBT/N/OMN/273

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre queijo cheddar para o consumo direto ou para processamento. (7 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: queijo; cheddar; laticínio; alimento; processamento)

G/TBT/N/OMN/274

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre doces, geleias e marmeladas oferecidas para o consumo direto, inclusive para fins de reembalagem se necessário. (12 páginas, disponíveis em inglês, 19 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: alimento; processamento; doce; geleia; marmelada)

G/TBT/N/OMN/275

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos para cremes derivados de fontes vegetais do tipo de soja; amêndoas arroz; (cream analogue)

pasteurizado, esterilizado e tratado a temperaturas ultra altas. (6 páginas, disponíveis em inglês, 9 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: creme de leite; vegetal; soja; amêndoas; arroz)

G/TBT/N/OMN/276

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para o molho de soja salgado, molho de soja light e molho de soja escuro e espesso, produzido pelo processo de fermentação. (6 páginas, disponíveis em inglês, 7 páginas, disponíveis em árabe). (Palavras chave: soja; molho; fermentação)

G/TBT/N/OMN/277

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre materiais plásticos reciclados e artigos destinados a serem utilizados em contato com os alimentos. (8 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: materiais plásticos; reciclados; alimentos)

G/TBT/N/OMN/278

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Saudita de Normalização, Metrologia e Qualidade (Saudi Standards, Metrology and Quality Organization - SASO), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos, apresentação, amostragem, métodos de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento, nível de aceitação e rotulagem, relativos ao processamento de barbatanas de tubarão desidratadas. (7 páginas, disponíveis em Inglês, 10 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: barbatanas; tubarão; pescado)

G/TBT/N/OMN/279

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos básicos, definições, requisitos de amostragem, método de ensaio, embalagem, transporte, armazenamento e rotulagem para feijão verde desidratado. (7 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; leguminosa; feijão verde)

G/TBT/N/OMN/280

Projeto de documento oficial do Conselho de Cooperação dos Estados Árabes do Golfo, formado pelos Emirados Árabes, Barein, Kuwait, Omã, Catar, Arábia Saudita e Iêmen, emitido pela Organização Geral de Normalização do Catar (Qatar General Organization for Standardization), propondo Regulamento Técnico sobre tomates em conserva para consumo direto, incluindo aprovisionamento, reembalagem e processamento a posteriori. (7 páginas, disponíveis em inglês; 9 páginas, disponíveis em árabe) (Palavras chave: alimento; fruto; tomate; conserva)

## **PARAGUAI**

G/TBT/N/PRY/85/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Paraguai, emitido pelo Ministério da Saúde e Bem Estar Social (Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social - MSPyBS), com o objetivo de informar que foi adicionada à Legislação Nacional a Resolução S. G. N° 339/16, que aprova o regulamento técnico sobre requisitos de qualidade e segurança para os edulcorantes ou adoçantes de mesa, que contenham em sua composição esteviol glicosídeo e/ou extrato de estevia derivados da planta de ka'a he'e - stevia (stevia rebaudiana bertonii); e regras gerais, cujo projeto de resolução foi notificado como G/TBT/N/PRY/85. (palavras chave: adoçante; edulcorante; stevia)

## **PERU**

G/TBT/N/PER/36/Rev.1/Add.1

Adendo à Revisão ao projeto de documento oficial do Peru, emitido pelo Ministério da Saúde (Ministerio de Salud), com o objetivo de informar que a proposta de regulamento que estabelece o processo de redução gradual para a eliminação de gorduras trans em alimentos e bebidas não alcoólicas processados industrialmente, notificada em 3 de outubro de 2012, por meio do formulário G/TBT/N/PER/36/Rev.1, foi publicada na versão final no Diário Oficial Peruano de 27 de julho de 2016, mediante o Decreto Supremo N° 033-2016-SA, que entrará em vigor em 23 de Janeiro de 2017. (Palavras chave: gordura trans; alimento; bebida)

G/TBT/N/PER/56/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Peru, emitido pelo Ministério da Produção (Ministerio de la Producción), com o objetivo de informar a aprovação da versão final do regulamento sobre características técnicas de segurança e de rotulagem que devem cumprir os condutores elétricos de baixa tensão na sua produção e comercialização, entrando em vigor 6 meses contados a partir da data de sua publicação. (Palavras chave: condutor elétrico; eletricidade; construção)

G/TBT/N/PER/88

Projeto de documento oficial do Peru, emitido pelo Ministério da Saúde (Ministerio de Salud), propondo Regulamento Técnico que estabelece os procedimentos administrativos e requisitos sanitários para certificação sanitária, incluindo a fabricação, engarrafamento/embalagem, armazenamento e comercialização de alimentos processados industrialmente no país e para exportação. Este regulamento não se aplica à pesca e da aquicultura. (69 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: alimento; bebidas alcoólicas; laticínios; carnes; ovos; mel; hortaliças; frutas; oleaginosas; óleo; açúcar)

G/TBT/N/PER/89

Projeto de documento oficial do Peru, emitido pelo Ministério da Saúde (Ministerio de Salud), propondo Regulamento Técnico sobre as regras e ações detalhadas a serem implementadas para a aplicação e cumprimento da Lei sobre a Promoção da Alimentação Saudável para Crianças e Adolescentes (Lei nº 30.021/2013). (5 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: alimento; bebidas; alcoólicas)

## **TAILÂNDIA**

G/TBT/N/THA/462/Add.1

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto Tailandês de Normalização Industrial (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), com o objetivo de informar que o Regulamento Técnico (TIS 812-2558 2015) sobre requisitos de segurança para moto compressor notificado como G/TBT/N/THA/462, foi adotado em 14 de Agosto de 2016 e entrará em vigor em 12 de fevereiro de 2017. (Palavras chave: motor; compressor; refrigerador; ar condicionado)

G/TBT/N/THA/463/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto Tailandês de Normalização Industrial (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), com o objetivo de informar a adoção do texto final do Regulamento Técnico (TIS 934-2558 - 2015), emitido pela Thai Standards Institute Industrial, notificado como G/TBT/N/THA/463, abordando a segurança de ventiladores elétricos para uso doméstico e outros fins, adotado em 14 de Agosto 2016 e entrará em 16 Agosto 2017. (Palavra chave: ventilador; elétrico; ventilação)

G/TBT/N/THA/481

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 2718-2558 (2015),



relativo à imposição do cumprimento das medidas para Pneumáticos para veículos automotores e seus reboques, abrangendo apenas os pneus novos concebidos principalmente para veículos das categorias M1, N1, O1 e O2. (49 páginas, disponíveis em Inglês; 1 página, disponível em tailandês) (Palavras Chave: pneus; veículos; automóveis; reboques)

G/TBT/N/THA/482

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 2719 2558 (2015), relativo à imposição do cumprimento das medidas para Pneumáticos para veículos automotores para transporte comercial e seus reboques, abrangendo apenas os pneus novos concebidos principalmente para veículos das categorias M2, M3, N, O3 e O4. (51 páginas, disponíveis em Inglês; 1 página, disponível em tailandês) (Palavras Chave: pneus; veículos automotores; automóveis; reboques)

G/TBT/N/THA/483

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 2720-2558 (2015), relativo à imposição do cumprimento das medidas para Pneumáticos para motocicletas e ciclomotores, abrangendo apenas os pneus novos concebidos principalmente para veículos das categorias L1. (53 páginas, disponíveis em Inglês; 1 página, disponível em tailandês) (Palavras Chave: pneus; motocicleta; ciclomotores)

G/TBT/N/THA/484

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo retirar o Regulamento Técnico TIS 880-2547 (2004), relativo a vidro fundido flutuante (processo Pilkington) para substituí-lo pelo regulamento TIS 880-25xx como um padrão obrigatório que abrange apenas vidro flutuante incolor. (18 páginas, disponíveis em tailandês) (Palavras Chave: vidro fundido flutuante; sílica; cal)

G/TBT/N/THA/485

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo retirar o Regulamento Técnico TIS 1344-2541 (1998) relativo a vidro fundido flutuante colorido (processo Pilkington) para substituí-lo pelo regulamento TIS 1344-25xx como um padrão obrigatório que abrange apenas vidro flutuante colorido. (27 páginas, disponíveis em tailandês) (Palavras Chave: vidro fundido flutuante; sílica; cal)

G/TBT/N/THA/486

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 965-25xx sobre vidro temperado, incolor, colorido e vidro decorado. (18 páginas, disponíveis em tailandês) (Palavras Chave: vidro temperado; vidraça)

G/TBT/N/THA/487

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico TIS 1222-25xx sobre vidro laminado de segurança como um padrão obrigatório. (21 páginas, disponíveis em tailandês) (Palavras Chave: vidro laminado)

G/TBT/N/THA/488

Projeto de documento oficial da Tailândia, emitido pelo Instituto de Padrões Industriais (Thai Industrial Standards Institute - TISI), do Ministério da Indústria (Ministry of Industry), propondo Regulamento Técnico (TIS 1231-2558) sobre

vidro isolante (composto de duas ou mais placas de vidro separadas por um material espaçador e seladas em conjunto na borda), como um padrão obrigatório. (14 páginas, disponíveis em tailandês) (Palavras Chave: vidro isolante)

## **TAIWAN**

G/TBT/N/TPKM/185/Rev.2

Revisão do projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração de alimentos e medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), do Ministério da Saúde e Bem-Estar (Ministry of Health and Welfare), com o objetivo de informar a revisão dos regulamentos que regem a rotulagem dos alimentos dietéticos especiais para pacientes (3 páginas, disponíveis em Inglês; 2 páginas, disponíveis em chinês) (palavras chave: alimento; rotulagem).

G/TBT/N/TPKM/229/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), do Ministério da Saúde e Bem Estar (Ministry of Health and Welfare), com o objetivo de informar as alterações no Regulamento sobre o Ordenamento que rege a higienização dos alimentos de 4 de Março de 2016 notificado como G/TBT/N/TPKM/229, modificado para atender aos comentários recebidos. Comentários em relação ao novo texto serão recebidos nos próximos 60 dias contados a partir desta publicação. (Palavras chave: alimentos; higienização).

G/TBT/N/TPKM/230/Add.1

Projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration - FDA), do Ministério da Saúde e Bem Estar (Ministry of Health and Welfare), com o objetivo de informar que o projeto de Regulamentação para manteiga, creme, margarina e produtos relacionados, foi alterado em resposta aos comentários recebidos de outros membros. As principais revisões foram efetuadas em relação ao artigo III, sobre os nomes de produtos e rotulagem de margarina pré-medida e produtos do tipo manteiga, creme, margarina e produtos relacionados (fat spreads). (Palavras chave: laticínio; manteiga; leite; gordura; queijos)

G/TBT/N/TPKM/244

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração de Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration), do Ministério da Saúde e Bem-Estar (Ministry of Health and Welfare), propondo regulamento sobre os requisitos relativos às restrições de uso e rotulagem da substância aloe, no fabrico e uso em alimentos, em cumprimento aos artigos 15-1 e 22 do Ordenamento sobre a Administração da Segurança Alimentar e Saneamento. (1 página, disponível em chinês). (Palavras chave: segurança alimentar; aloe; rotulagem; saúde)

G/TBT/N/TPKM/245

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitido pelo Escritório de Normalização, Metrologia e Inspeção (Bureau of Standards, Metrology and Inspection - BSMI), do Ministério de Assuntos Económicos (Ministry of Economic Affairs), propondo regulamento sobre o Ordenamento que trata da Inspeção de Bicicletas e outros ciclos (incluídos os triciclos), no que se refere ao padrão de inspeção sobre os ftalatos. (2 páginas, disponíveis em Inglês; 1 página, disponível em chinês) (Palavras chave: ftalatos; inspeção; bicicletas; velocípedes; triciclos)

G/TBT/N/TPKM/246

Projeto de documento oficial de Formosa, emitido pela Administração dos Alimentos e Medicamentos (Food and Drug Administration) do Ministério da Saúde e Bem Estar (Ministry of Health and Welfare), propondo regulamento sobre a alteração das empresas do setor alimentar que importam alimentos e matérias-primas alimentares geneticamente modificadas. (2 páginas, disponíveis em Inglês; 2 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: Alimentos; matérias-primas alimentares geneticamente modificadas; OGM; GMO)

G/TBT/N/TPKM/247

Adendo ao projeto de documento oficial de Formosa, emitido pelo Escritório para Normalização, Metrologia e Inspeção (Bureau of Standards, Metrology and Inspection) do Ministério de Economia (Ministry of Economic Affairs), propondo regulamento para a alteração do Ordenamento sobre a inspeção de plugues e tomadas de energia por cabos, adaptadores fixos e conjuntos de cabo com o intuito de atualizá-lo (6 páginas, disponíveis em Inglês; 4 páginas, disponíveis em chinês). (Palavras chave: plugues e tomadas de energia por cabos, adaptadores fixos e conjuntos de cabo).

## **TRINIDAD E TOBAGO**

G/TBT/N/TTO/115/Corr.1

Correção do Projeto de documento oficial de Trinidad e Tobago, emitido pela Agência de Normalização (Trinidad and Tobago Bureau of Standards), com o objetivo de retificar os documentos relevantes listados na notificação G/TBT/N/TTO/115 como segue: IEC 62612: 2013, lâmpadas LED auto estabilizada para serviços de iluminação geral com tensões de alimentação > 50 V - Requisitos de desempenho, incluindo a alteração 1 (2015). (Palavra chave: lâmpada LED; iluminação; elétrico)

## **UCRÂNIA**

G/TBT/N/UKR/108

Projeto de documento oficial da Ucrânia, emitido pela Agência Estadual para a Eficiência Energética e a Poupança de Energia da Ucrânia (State Agency on Energy Efficiency and Energy Saving of Ukraine), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para a etiquetagem que define a apresentação de informações aos consumidores sobre o nível de eficiência energética de aspiradores de pó (5 páginas, disponíveis em ucraniano). (Palavra chave: etiquetagem; eficiência energética; aspiradores de pó)

G/TBT/N/UKR/109

Projeto de documento oficial da Ucrânia, emitido pela Agência Estadual para a Eficiência Energética e a Poupança de Energia da Ucrânia (State Agency on Energy Efficiency and Energy Saving of Ukraine), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para a etiquetagem que define a apresentação de informações aos consumidores sobre o nível de eficiência energética de ar condicionado (76 páginas, disponíveis em ucraniano). (Palavra chave: etiquetagem; eficiência energética; ar condicionado).

## **UGANDA**

G/TBT/N/UGA/570

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 762:2016 - que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para a soja desidratada da variedade (cultivares) de Glycine max (L.) Merr, destinada ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: alimento; soja; semente)

G/TBT/N/UGA/571

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 95:2016 - que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para a farinha de sorgo, obtida a partir de grãos de sorgo descascado (bicolor Sorgo (L) Moench.), destinada ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês). (Palavra chave: alimento; sorgo; cereal)

G/TBT/N/UGA/572

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 89:2016, que especifica os requisitos métodos de amostragem e

de ensaio para a farinha de milho obtidos a partir do mileto, painço, Souna e Sanio, destinada ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês). (Palavra chave: milho; mileto; farinha; cereal)

G/TBT/N/UGA/573

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 767:2016, que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para a farinha de trigo fortificada preparada a partir do trigo comum, trigo intermediário ou suas misturas, destinadas ao consumo humano. (20 páginas, disponíveis em inglês). (Palavra chave: trigo; farinha; cereal)

G/TBT/N/UGA/574

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 768:2016 que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para o milho fortificado moído, farinha de milho granulada, farinha de milho peneirada e farinha de milho de grãos de milho comum, destinados ao consumo humano. (20 páginas, disponíveis em inglês). (Palavra chave: milho; farinha; cereal)

G/TBT/N/UGA/575

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 44:2016 que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para farinha de milho granulada, farinha de milho peneirado, sêmola de milho e farinha de milho de grãos de milho comum, destinados ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês). (Palavra chave: milho; farinha; cereal)

G/TBT/N/UGA/576

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS1:2016 que especifica os requisitos, métodos de amostragem e de ensaio para farinha de trigo preparada a partir do trigo comum ou as suas misturas, destinadas ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês). (Palavra chave: trigo; farinha; cereal)

G/TBT/N/UGA/577

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS4261:2006 que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para tubos de concreto pré-moldados e produtos de concreto auxiliares - Parte 1; para tubos de concreto sem reforço e reforçados com juntas flexíveis incluindo o tipo jacking pipes, ideais para uso em sistemas de micro encapsulamento. (30 páginas, disponíveis em inglês). (Palavras chave: tubos; concreto; pré-moldados; fibra de aço; construção)

G/TBT/N/UGA/578

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 4261:2006 que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para tubos de concreto e produtos de concreto auxiliares - Parte 2; para bueiros de concreto armado e reforçados e sistema de drenagem (trincheiras), complementando os requisitos do regulamento EAS 418 para bueiros de concreto não reforçado e reforçado de seção circular e retangular (com ou sem chanfrado ou cantos arredondados). (32 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: bueiro; concreto; drenagem)

G/TBT/N/UGA/579

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 426-3:2006 - Parte 3 que especifica os requisitos métodos de amostragem e de ensaio para tubos de concreto e produtos de concreto auxiliares, que trata da especificação para

câmaras de inspeção de concreto armado e reforçado.(22 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: concreto armado; câmaras de inspeção)

G/TBT/N/UGA/580

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 426-4:2006 Parte 4 que trata da especificação para tubos de concreto protendido projetados para resistir a pressões moderadas internas de (1 m) de diâmetro e para produtos acessórios com juntas flexíveis. (36 páginas disponíveis em inglês). (Palavras chave: juntas flexíveis; concreto; construção)

G/TBT/N/UGA/581

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 426-5:2006:2006 - Parte 5 que trata da especificação para tubos de concreto cilíndricos pré-moldados, perfurados ou não, com articulações do tipo ogiva ou outras articulações do tipo filetes reforçados ou não destinados à drenagem. (44 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: tubos de concreto cilíndricos; ogiva; drenagem)

G/TBT/N/UGA/582

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 426-6:2006 - Parte 6 que trata da especificação para tubos de concreto porosos destinados a admitir água através da parede do tubo ao longo do seu comprimento total. A especificação abrange materiais constituintes, requisitos dimensionais, requisitos de desempenho, métodos de ensaio adequados e procedimentos de inspeção. (26 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: tubos; concreto; construção)

G/TBT/N/UGA/583

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 426-7:2006 - Parte 7 que trata dos requisitos para construção de canais, ravinas bueiros, etc. (erosão acentuada no solo) em estrada de concreto pré-moldado fabricado a partir de concreto monolítico ou de seções pré-fabricadas de concreto.(26 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: concreto; erosão; estrada)

G/TBT/N/UGA/584

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS 489:2006 que especifica as características para postes de concreto pré-moldado reforçado protendido para uso em telefonia, energia e iluminação. (28 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: concreto; postes; iluminação; telefonia; pré-moldado; protendido)

G/TBT/N/UGA/585

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS EAS491:2006, que especifica a destruição de resíduos hospitalares. Dispositivos que utilizam intensidades de combustão superior a uma taxa média de libertação de calor de 350W/m<sup>3</sup> não estão incluídos. Esta norma não especifica materiais ou métodos de construção. (12 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: resíduo; hospitalar; combustão)

G/TBT/N/UGA/586

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS 310-2:2016 - parte 2, que especifica o esquema para a avaliação da conformidade e verificação da regularidade do desempenho de cimentos, de acordo com os padrões correspondentes

de especificação do produto, incluindo a certificação da regularidade do desempenho por um organismo de certificação de produtos. (30 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: cimento; construção)

G/TBT/N/UGA/587

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS 310-1:2016- parte 1, que especifica a composição e conformidade de cada cimento em termos de proporções e os requisitos dos componentes que devem ser combinados para produzir estes produtos distintos numa gama de nove classes de resistência. (32 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: cimento; construção)

G/TBT/N/UGA/588

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 895:2016, que especifica os requisitos, métodos de amostragem e de ensaio para o concentrado de proteína de peixe, destinado ao consumo humano. (17 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: alimento; peixe; proteína)

G/TBT/N/UGA/589

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 896:2016, que especifica os requisitos, métodos de amostragem e de ensaio para todas as espécies de peixe frito, inteiros ou em porções, destinados ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: alimento; peixe; proteína)

G/TBT/N/UGA/590

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 897:2016, que especifica os requisitos, métodos de amostragem e de ensaio para caudas de lagostas e todas as espécies dos gêneros Panulirus, Thunnus e Puerulus destinados ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: crustáceo; lagosta; lagostim)

G/TBT/N/UGA/591

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS DEAS 899:2016, que especifica os requisitos, métodos de amostragem e de ensaio para conservas de atum em óleo, destinados ao consumo humano. (15 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: alimento; peixe; atum; tuna; bonito; listrado)

G/TBT/N/UGA/592

Projeto de documento oficial de Uganda, emitido pela Agência Nacional de Normalização (Uganda National Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico DUS 1575:2016 que especifica as práticas de segurança do trabalho que se aplicam às operações de produção, perfuração, trabalhos de manutenção e operações para garantir a segurança no trabalho do pessoal dentro do setor de petróleo e gás e ou indústria. (38 páginas, disponíveis em inglês) (Palavras chave: segurança no trabalho; gás; petróleo)

## **UNIÃO EUROPÉIA**

G/TBT/N/EU/401

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de Regulamento que altera o anexo III do Regulamento (EC) n.º 1223/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a produtos cosméticos, visando autorizar o uso de Piritionato de zinco para outros fins que não seja o da inibição do desenvolvimento de microrganismos em produtos anticaspas para enxague de cabelo (produtos cosméticos). (5 páginas, incluindo anexos, em Inglês). (Palavras-chave: cosmético; caspa; xampu; cabelo)

G/TBT/N/EU/402

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de execução do Regulamento que aprova butóxido de piperonilo (piperonyl butoxide) como substância ativa existente para utilização em produtos biocidas do tipo 18. (3 páginas, incluindo 3 páginas de anexos, em Inglês). (Palavras-chave: substância química; produto biocida)

G/TBT/N/EU/403

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de execução do Regulamento que aprova ácido peracético (peracetic acid), como substância ativa existente para utilização em produtos biocidas nos tipos de produtos 11 e 12. (3 páginas + Anexo 3 páginas, em Inglês) (Palavras-chave: substância química; produto biocida)

G/TBT/N/EU/404

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de execução do Regulamento que aprova (epsilon-Momfluorothrin) como substância ativa existente para utilização em produtos biocidas do tipo 18. (3 páginas, incluindo 3 páginas de anexos, em Inglês). (Palavras-chave: substância química; produto biocida)

G/TBT/N/EU/405

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de execução do Regulamento que aprova butóxido de piperonyl (piperonyl butoxide) como substância ativa existente para utilização em produtos biocidas do tipo 18. (3 páginas, incluindo 3 páginas de anexos, em Inglês). (Palavras-chave: substância química; produto biocida)

G/TBT/N/EU/405/Corr.1

Correção do projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), com o objetivo de esclarecer que a informação contida no G/TBT/N/UE/402 é idêntica à contida no G/TBT/N/EU/405 e, portanto, a notificação G/TBT/N/EU/405 foi considerada nula e sem efeito. (Palavras-chave: substância química; produto biocida)

G/TBT/N/EU/407

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de Regulamento que altera o anexo XIV do Regulamento (EC) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH). (7 páginas + Anexo de 5 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: substância química)

G/TBT/N/EU/406

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Projeto de execução do Regulamento que aprova o ácido láctico como uma substância ativa a ser utilizada em produtos biocidas para produtos do tipo 1. (3 páginas, incluindo 2 páginas de anexos, em Inglês). (Palavras-chave: substância química; produto biocida)

G/TBT/N/EU/408

Projeto de documento oficial da União Europeia, emitido pela Comissão Europeia (European Commission), propondo Regulamento que diz respeito à recusa de autorização de determinadas alegações de saúde sobre os alimentos que não se refira à redução do risco de doença ou ao desenvolvimento e a saúde das crianças, em conformidade com o artigo 18 (5) do Regulamento (EC) N.º1924/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de Dezembro de 2006, que trata

das alegações nutricionais e da saúde dos alimentos. (3 páginas + Anexo de 2 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: alegações nutricionais; saúde)

## **URUGUAI**

G/TBT/N/URY/12

Projeto de documento oficial do Uruguai, emitido pelo Ministério da Saúde Pública (Ministerio de Salud Pública - MSP), propondo Regulamento Técnico concernente às definições das pastas (patê) alimentares quanto aos parâmetros físico-químicos e parâmetros microbiológicos. (11 páginas, disponíveis em espanhol) (Palavras chave: pastas alimentares; alimento; patê)

## **VIETNÃ**

G/TBT/N/VNM/5/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Vietnã, emitido pelo Ministério da Ciência e Tecnologia (Ministry of Science and Technology), da Diretoria de Normalização, Metrologia e Qualidade do Departamento de Normas (Directorate for Standards, Metrology and Quality Standards Department), com o objetivo de informar a alteração do Regulamento Técnico QCVN 4:2009/BKHCN, que trata dos requisitos de segurança para aparelhos elétricos e eletrônicos. (7 páginas, disponíveis em vietnamita). Comentários ao regulamento técnico proposto serão aceitos até 1 de dezembro de 2016 e entrará em vigor em 1 de julho de 2017 (Palavras chave: fios e cabos).

G/TBT/N/VNM/9/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Vietnã, emitido pelo Ministério da Ciência e Tecnologia (Ministry of Science and Technology), da Diretoria de Normalização, Metrologia e Qualidade do Departamento de Normas (Directorate for Standards, Metrology and Quality Standards Department), com o objetivo de informar a alteração do Regulamento Técnico QCVN 9:2012/BKHCN, que trata dos requisitos de segurança para equipamento elétrico e eletrodoméstico. Comentários ao regulamento técnico serão aceitos até 30 de Novembro de 2016 e entrará em vigor em 1 de Novembro de 2017 (5 páginas, disponíveis em vietnamita). (Palavras chave: Equipamento elétrico, eletrodoméstico, eletrônicos).

G/TBT/N/VNM/83/Add.2

Adendo ao documento oficial do Vietnã, emitido pelo Ministério da Ciência e Tecnologia (Ministry of Science and Technology), com o objetivo de informar que o projeto de decreto que altera e completa uma série de artigos do Decreto Nº.89/2006/ND-CP, de 30 de Agosto de 2006, relativo à rotulagem dos produtos, está previsto para ser substituído por um novo Decreto.

G/TBT/N/VNM/87

Projeto de documento oficial do Vietnã, emitido pelo Ministério da Indústria e Comércio (Ministry of Industry and Trade), propondo Regulamento Técnico sobre as exigências técnicas, métodos de ensaio e outros requisitos para fertilizantes inorgânicos. (Palavras chave: fertilizante inorgânico; substância química)

G/TBT/N/VNM/88

Projeto de documento oficial do Vietnã, emitido pelo Ministério da Ciência e Tecnologia (Ministry of Science and Technology), do Departamento para a Gestão da Qualidade do Produto e de Bens (Department for management of product and goods quality), propondo Regulamento Técnico em substituição ao Decreto Nº. 89/2006/ND-CP, de 30 de Agosto de 2006, sobre a rotulagem de produtos. (Palavras chave: rotulagem)



## ZÂMBIA

G/TBT/N/ZMB/58

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico sobre os requisitos para betume, adequado para a construção de estradas e para a fabricação de misturas asfálticas para pavimentação de estradas com asfalto. (6 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: asfalto; pavimentação; estradas)

G/TBT/N/ZMB/59

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico sobre o código de prática em relação à manipulação, armazenamento e distribuição de gás liquefeito de petróleo nas instalações domésticas, comerciais e industriais. (51 páginas, disponíveis em Inglês). (Palavras chave: gás; petróleo)

G/TBT/N/ZMB/60

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico sobre o código de prática em relação à manipulação, armazenamento e distribuição de gás liquefeito de petróleo nas instalações domésticas, comerciais e industriais (Parte 2), abrangendo as recomendações para o layout, design, as instalações de butano, equipamentos de gás liquefeito de petróleo e propano, e recipientes para armazenamento de capacidade superior a 500 litros. (33 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: gás; petróleo)

G/TBT/N/ZMB/61

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico sobre o código de prática em relação à manipulação, armazenamento e distribuição de gás liquefeito de petróleo nas instalações domésticas, comerciais e industriais, fornecendo recomendações no que diz respeito à localização e instalação e operações nos locais de armazenagem e de carregamento de recipientes (containers) recarregáveis de gás liquefeito de petróleo (GLP) de capacidade não superior a 9 kg. (20 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: gás; petróleo)

G/TBT/N/ZMB/62

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para barras de aço soldáveis para o reforço de concreto. (26 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: concreto; barras de aço)

G/TBT/N/ZMB/63

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para os óleos de motor para motores de combustão interna, leves e pesados, utilizados sob uma variedade de condições de funcionamento em motores a diesel e gasolina, superalimentados ou naturalmente aspirados. (19 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: motores; diesel; gasolina; óleos; combustão)

G/TBT/N/ZMB/64

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para graxas, lubrificantes e óleos industriais adequados para trabalhar em aplicações acima de 120 graus Celsius. (8 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: graxas; lubrificantes; óleos industriais)

G/TBT/N/ZMB/65

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para óleos hidráulicos anti desgaste, utilizados sob uma variedade de condições de operações. (12 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: óleos hidráulicos; lubrificantes)

G/TBT/N/ZMB/66

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para óleos para motores a diesel, isentos de zinco, para motores equipados com componentes folheados a prata. (9 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: óleos; motores; diesel; zinco; prata)

G/TBT/N/ZMB/67

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), propondo Regulamento Técnico que especifica os requisitos para graxa de bloco adequada ao tipo aberto de mancal de deslizamento em equipamentos industriais pesados (graxa lubrificante). (8 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: graxa; lubrificante)

G/TBT/N/ZMB/68

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), com o objetivo de especificar os requisitos para graxas multiuso, para lubrificação de equipamentos automotivos e para rolamentos de motores elétricos. (9 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: graxa; lubrificante; veículo; elétrico)

G/TBT/N/ZMB/69

Projeto de documento oficial da República de Zâmbia, emitida pelo Escritório de Normalização (The Zambia Bureau of Standards), com o objetivo de especificar os requisitos para lubrificação de perfuratrizes de rocha. (9 páginas, disponíveis em Inglês) (Palavras chave: graxa; lubrificante; perfuratrizes; óleo)